

Instructions

DK Instruktationer | **DE** Anleitung | **NO** Bruksanvisning | **SE** Instruktationer
FR Instructions | **IT** Istruzioni | **FI** Ohjeet

FourCast®2 Wheeler

FourCast®2 One

FourCast®2 Evo

FourCast®2 Lounge

FourCast®2 Audi

FourCast®2 XL / XL Plus

FourSure® 66

FourSure® 11

FourSure® 99

FourSure® Audi

FourMe® 66

FourMe® 11

FourMe® 99

FourMe® Audi

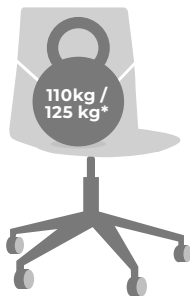


FOUR
DESIGN


AN OCÉ
INTERNATIONAL
COMPANY

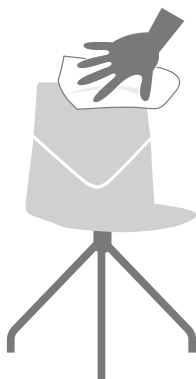


EN	Instructions	4
DK	Instruktioner	5
DE	Anleitung	6
NO	Bruksanvisning	7
SE	Instruktioner	8
FR	Instructions	9
IT	Istruzioni	10
FI	Ohjeet	11
	Gas Lift and 5-star base	12
	Gas Lift incl. foot ring	13
	Inno® Tab	14

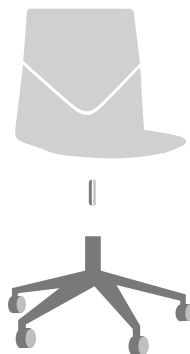


The chair has been tested for normal use of persons up to 110 kg.

*FourCast®2 Wheeler, FourSure® 66 has been tested for normal use of persons up to 125 kg.



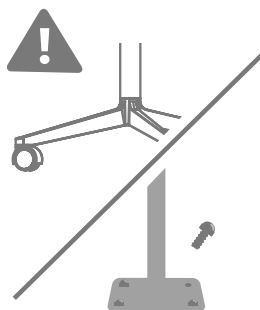
Please refer to the specific cleaning manual, which is found on the website under the product.



For chairs with gas function refer to the user manual specific to the product. **NOTE!** Incorrect use may cause defects in the chair functionality.



Authorised personnel must at all time perform any repairs to avoid deterioration of product features. Please contact our customer support in case of doubt.



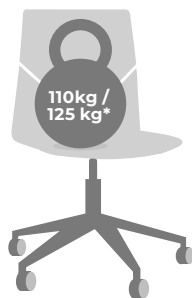
By default, wheels come with soft lanes and without brakes. Our wheels can be replaced. Auditorium chairs are mounted to the floor.



Be aware that chairs with wheels can roll.

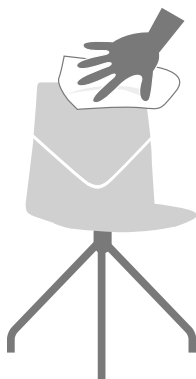


Four Design products are manufactured in a way that allows you to easily separate material for optimal recycling. Read more on fourdesign.dk or contact us for info.

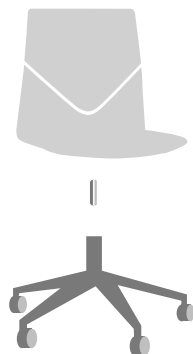


Stolen er testet til normalt brug af personer op til 110 kg.

*FourCast®2 Wheeler, FourSure® 66 er testet til normalt brug af personer op til 125 kg.



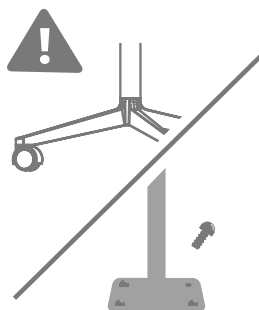
Der henvises til specifik rengøringsmanual, som du finder på hjemmesiden under produktet.



For stole med gas-funktion henvises til brugermanual specifik for produktet. OBS! Forkert brug kan medføre defekter af stolens funktionsdele.



Autoriseret personale skal udføre eventuelle reparationer for at undgå forringelse af produkttegenskaber. Kontakt venligst vores kundesupport ved tvivl.



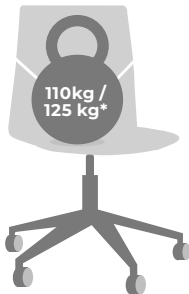
Som standard leveres hjul med bløde baner og uden bremses. Vores hjul kan udskiftes. Auditoriestole er fastmonteret til gulv.



Vær opmærksom på at stole med hjul kan rulle.

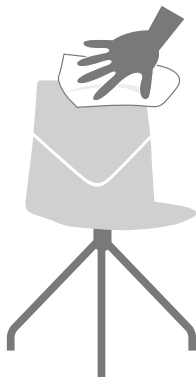


Four Design produkter er produceret så du nemt kan separere materiale for optimal genanvendelse. Læs mere på fourdesign.dk eller kontakt os for info.

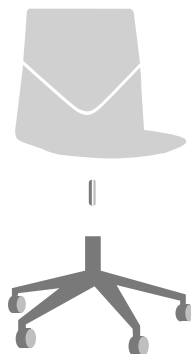


Der Stuhl wurde für den normalen Gebrauch von Personen bis zu 110 kg getestet.

*FourCast®2 Wheeler, FourSure® 66 wurde für den normalen Gebrauch von Personen bis zu 125 kg getestet.



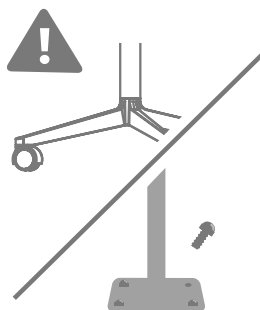
Eine produktspezifische Reinigungsanleitung finden Sie auf der jeweiligen Produktseite auf unserer Homepage



Für Stühle mit Gasdruckfeder wird auf die produktspezifische Gebrauchsanleitung hingewiesen. Achtung! Die Funktionsteile des Stuhls können durch falschen Gebrauch beschädigt werden.



Um eine Beeinträchtigung der Produkteigenschaften zu vermeiden, müssen etwaige Reparaturen stets von fachkundigem Personal durchgeführt werden. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.



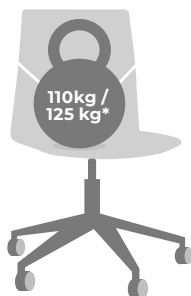
Zum Lieferumfang gehören standardmäßig ungebremste Rollen mit weichen Rollauflagen. Die Rollen sind austauschbar. Auditorium-Stühle werden fest am Fußboden montiert.



Achtung: Stühle mit Rollen können wegrollen.

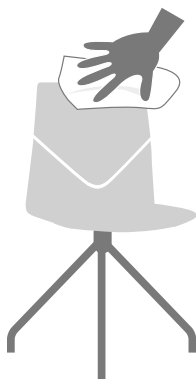


Die Produkte von Four Design sind so hergestellt, dass sie sich im Hinblick auf eine optimale Wiederverwertung leicht zerlegen und nach Materialart trennen lassen. Für weitere Infos besuchen Sie unsere Homepage fourdesign.dk oder setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

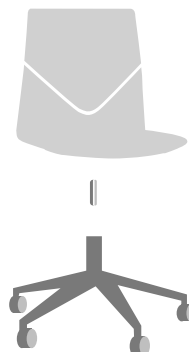


Stolen er testet for normal bruk av personer opp til 110 kg.

*FourCast®2 Wheeler, FourSure® 66 er testet for normal bruk av personer opp til 125 kg.



Det henvises til spesifikk rengjøringsmanual, som du finner på hjemmesiden under produktet.

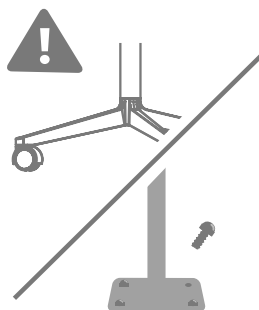


For stoler med gass-lift henviser vi til brukermanual spesifikt for produktet.

OBS! Feil bruk kan medføre defekter på stolens funksjonsdeler.



Autorisert personale skal utføre eventuelle reparasjoner for å unngå forringelse av produktegenskapene. Kontakt vennligst vår kundesupport ved tvil.



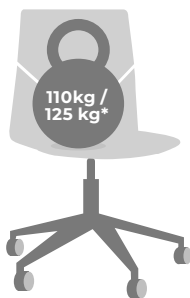
Som standard leveres hjul med bløte baner og uten bremses. Våre hjul kan utskiftes. Auditoriestoler er fastmontert til gulv.



Vær oppmerksom på at stoler med hjul kan rulle.

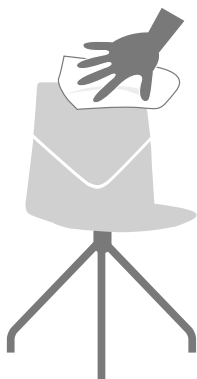


Four Design-produkter er produsert slik at du enkelt kan separere materiale for optimal gjenbruk. Les mer på fourdesign.dk eller kontakt oss for info.

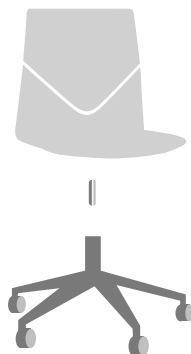


Stolen har testats för normal användning av personer upp till 110 kg.

*FourCast®2 Wheeler, FourSure® 66 har testats för normal användning av personer upp till 125kg.



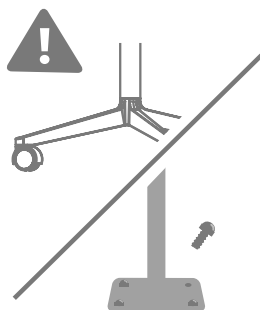
Vi hänvisar till den specifika rengöringsanvisningen som du hittar på webbplatsen under produkten.



För stolar med gasfjädring hänvisar vi till bruksanvisningen för den aktuella produkten. Obs! Felaktig användning kan medföra defekter på stolens funktionsdelar.



Auktoriserad personal ska utföra eventuella reparationer för att produkttegenskaperna inte ska försämrats. Kontakta vår kundservice om du är osäker.



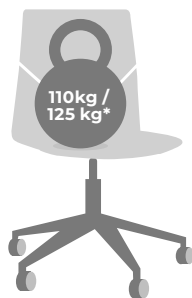
Som standard levereras mjuka hjul utan bromsar. Hjulen kan bytas ut. Stolar till föreläsningssalen är fastmonterade i golvet.



Tänk på att stolar på hjul kan rulla.

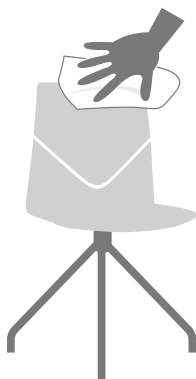


Four Designs produkter har tillverkats så att du enkelt kan separera materialen för optimal återvinning. Läs mer på webbplatsen fourdesign.dk eller kontakta oss för mer information.

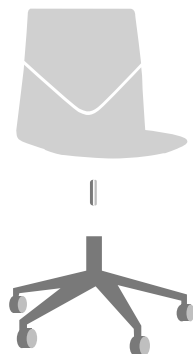


La chaise est testée pour une utilisation normale par des personnes pesant jusqu'à 110 kg.

*FourCast®2 Wheeler, FourSure® 66 est testée pour une utilisation normale par des personnes pesant jusqu'à 125 kg



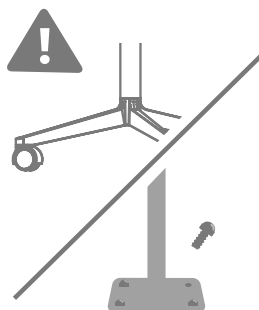
Se référer à un manuel de nettoyage spécifique qu'on trouve sur le site du produit.



Pour les chaises à fonction gaz se référer au manuel d'utilisation du produit. A noter : une utilisation incorrecte peut endommager les parties fonctionnelles de la chaise.



Seul un personnel qualifié se chargera d'effectuer des réparations, pour éviter la détérioration des produits. N'hésitez pas à contacter notre département de service clientèle en cas de doute.



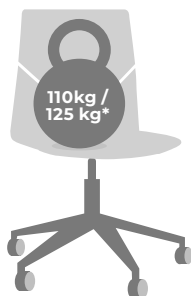
Par défaut, les roues sont livrées avec bandes de roulement souples et sans freins. Nos roues sont remplaçables. Les chaises d'auditoires sont fixées au sol.



Retenez que les chaises avec roues peuvent rouler.

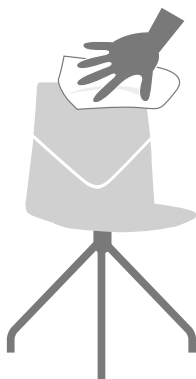


Les produits Four Design sont fabriqués de manière à faciliter le démontage des matériaux pour un recyclage optimal. Pour plus d'informations consultez notre site ou contactez-nous. **Fourdesign.dk**

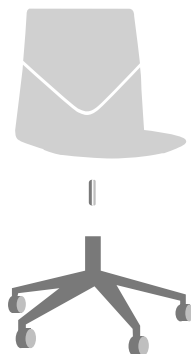


La sedia è testata a un uso normale di persone fino a 110 kg.

*FourCast®2 Wheeler, FourSure® 66 è testata a un uso normale di persone fino a 125 kg.



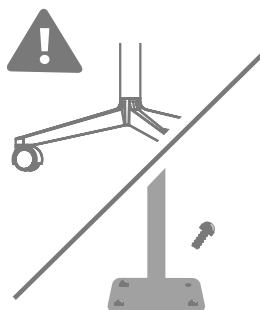
Facciamo riferimento al manuale specifico di manutenzione che trovi sul nostro sito web sulla sottopagina del proprio prodotto.



Per le sedie a gas riferiamo al manuale specifico del prodotto. Attenzione! Uso scorretto può causare difetti nelle diverse funzioni della sedia.



Il personale autorizzato deve eseguire qualsiasi riparazione per evitare il deterioramento delle caratteristiche del prodotto. In ogni dubbio si prega di contattare la nostra assistenza clienti.



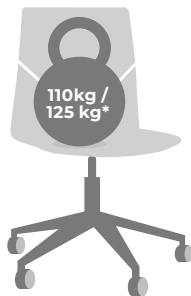
Le ruote vengono consegnate con impostazione predefinita, con ruote morbide e senza freni. Le nostre ruote possono essere sostituite. Le sedie d'auditorio sono fissati al pavimento.



Presta attenzione che le sedie con le ruote montate possono muoversi.

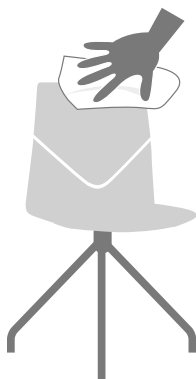


I Prodotti Four Design sono stati prodotti in modo così che puoi facilmente separare i materiali per un riciclaggio ottimale. **Fourdesign.dk**

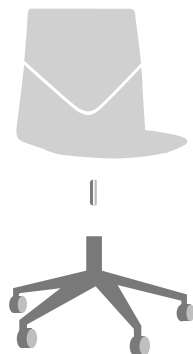


Tuoli on testattu normaalikäyttöön enintään 110 kg painavilla henkilöillä.

*FourCast®2 Wheeler, FourSure® 66 on testattu normaalikäyttöön enintään 125 kg painavilla henkilöillä.



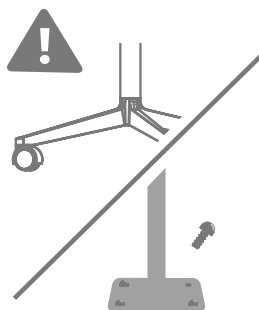
Katso puhdistusohjeet verkkosivustoltamme tuotteen tiedoista.



Katso kaasutoiminnolla varustettujen tuolien tiedot tuotteen omasta käyttöohjeesta. HUOMAUTUS! Virheellinen käyttö voi aiheuttaa puutteita tuolin toiminnassa.



Korjauksia saa suorittaa vain siihen valtuutettu henkilökunta, etteivät tuotteen ominaisuudet kärsi. Ota yhteyttä asiakaspalveluumme, jos sinulla on kysyttävää.



Oletuksena pyörissä on pehmeät vierintäpinnat eikä niissä ole jarruja. Pyörät voidaan vaihtaa. Auditoriotuolit asennetaan lattiaan.



Huomaa, että pyörälliset tuolit voivat liikkua.

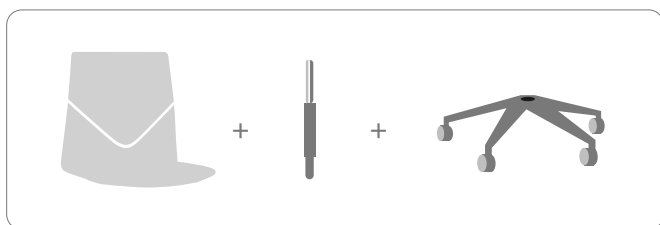


Four Design -tuotteiden valmistuksessa käytetyt materiaalit on helppo erotella optimaalista kierrätystä varten. Lue lisää osoitteessa fourdesign.dk tai ota meihin yhteyttä.

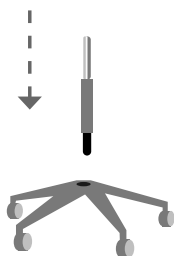
Gas Lift and 5-star base

DK Gas cylinder og 5-star fodkryds | **DE** Gasdruckfeder und Fünf-Sterne-Basis
NO Gassheis og 5-star fodkryds | **SE** Gaslift och 5-star fotkryss | **FR** Ascenseur à gaz
et base cinq étoiles | **IT** Bombola del gas e croce a 5 stelle | **FI** Kaasunostin ja 5-pistejalusta

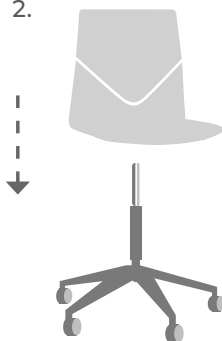
FourCast® 2 Audi | **FourCast® 2 Wheeler**
FourSure® Audi | **FourSure® 66** | **FourMe® 66**



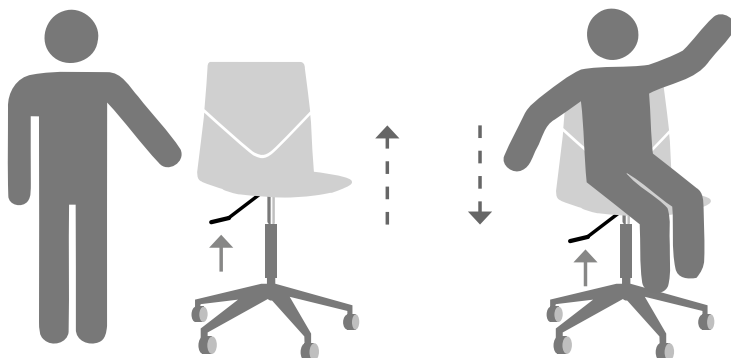
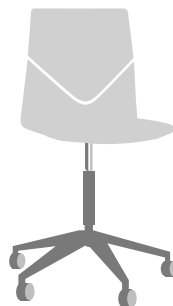
1.



2.



3.



Gas Lift incl. foot ring

DK Gas cylinder inkl. fodring | **DE** Gasdruckfeder inklusive Fussring

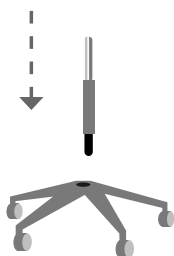
NO Gassheis inkl. fotring | **SE** Gaslift inkl. fotring | **FR** Ascenseur à gaz avec anneau de pied

IT Bombola del gas compresa l'alimentazione | **FI** Kaasunostin sis. jalkarengas

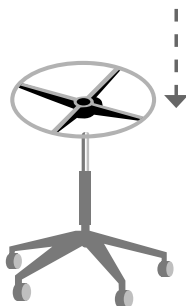
FourCast® 2 Audi | **FourCast® 2 Wheeler**
FourSure® Audi | **FourSure® 66** | **FourMe® 66**



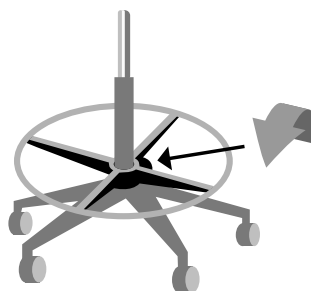
1.



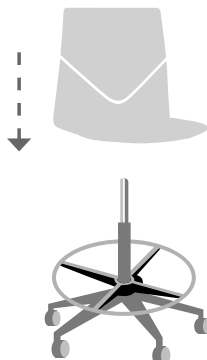
2.



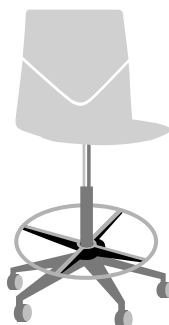
3.



4.

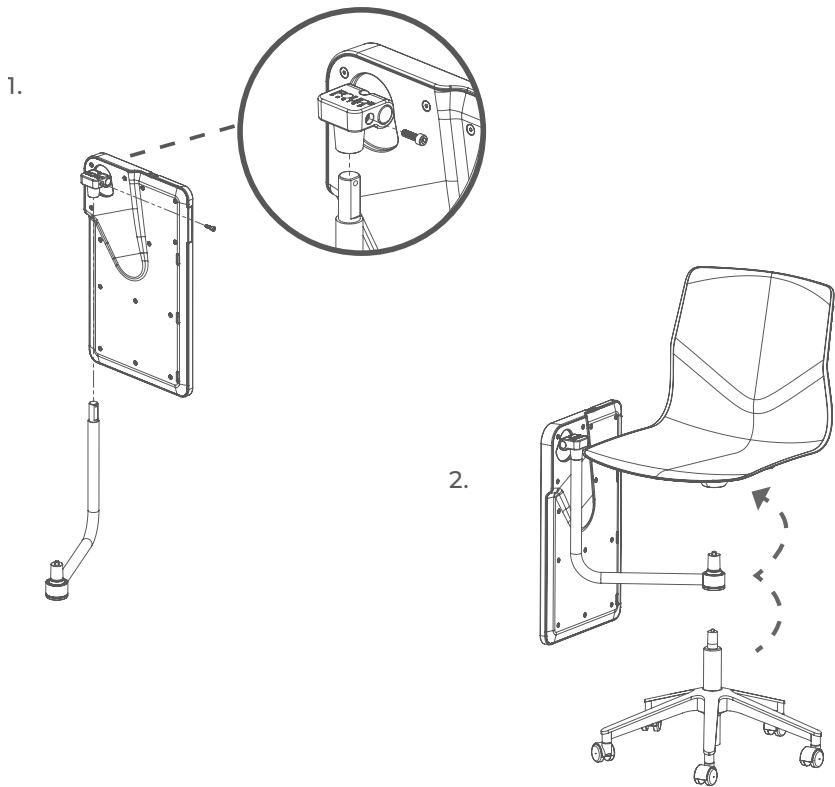


5.



Inno[®] Tab

FourCast[®] 2 Audi | FourCast[®] 2 Wheeler
FourSure[®] Audi | FourSure[®] 66 | FourMe[®] 66





Four Design

Lucernemarken 17-19
DK-5260 Odense S.
Tel: (+45) 62 29 11 32

www.fourdesign.dk

FOUR
DESIGN


AN OCEE
INTERNATIONAL
COMPANY